

Előfizetési árak:

Egyes évre 10.— Ft
Félévre 5.—
Negyedévre 2.50
Egy lóra 1.—
Egyes száma 4 k.
Megjelenik minden nap, vasárnap kivételével.

DEBRECZENI ELLENŐR

A SZABADELVÜPÁRT KÖZLÖNYE

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Főpiacz, a város-házzal szembe.

Hirdetések:

Egy hasábos polt soronkint 6 krjával számítottak.

Állami költségvetés.

Debreczen, január 16.

(K.) A képviselőház négy nappal előbb megkezdte a folyó évi állami költségvetés tárgyalását. És ezzel belement in medias res s megkezdette tulajdonképeni érdemleges munkáját. Mindnyájan tudjuk, hogy e munka ezuttal komoly és nehéz. Hiszen a költségvetést követi a gazdasági kiegyezés, ezt meg a közigazgatási reform és a többi. E nagy föladatakhoz ember kellett a gátra s a kormány elnökében a czéltudatos államférfi szólalt meg, midőn az utóbbi választásokat a föladataknak megfelelő pártviszonyok teremtésére használta föl.

A pártviszonyok első próbája a budgetvita lesz. Különösen ennek a politikai része, ami nálunk mindig inkább kidomborodik a pénzügyi résznél. Politikus nemzet vagyunk, mert ez ép összeegyeztethető veszekedő, pörlekedő és fölületességekben csapongó szenvedélyeinkkel és hajlamainkkal. A szakszerűség, a beható tanulmány, különösen közgazdasági és pénzügyi kérdésekben, csak kivételesen kenyerünk, Ezért van, hogy költségvetési vitáink egy-egy félévig is elnyulnak a politikai általánosságokban, de a viták veleje és magva talán még heteket se, legfőlebb napokat töltene ki.

Igy lesz ez most is? A körülmények inkább ellenkezőre vallanak. A vá-

lasztási rekriminációkon tuestünk a fölrirati vita alatt. A gőz nagy részétől megszabadultunk. Az ellenzéki kazánok nem feszülnek Egy némelyik, mint a nemzeti párté, épen kihűlőben Apponyi leszerelt, programmalanságából a passivitásba menekült. Ha csak ebben is nem a nála már megszokott következetességet tanusítja, amely esetben minden politikai Falb tájékozatlanul állana. Az ellenzéki pártok előértekezletei majdnem észrevétlenül foglalkoztak a meginduló vitával s csak a bizalmatlanság kifejezése tekintében határoztak. A tárgyalás kezdete azt mutatja, hogy erejüket a következő tárgyra: a kiegyezésre mutogatják s ugyanazért az idej költségvetési vita talán megrövidíti az indemnyi hatályát. Ami nem is volna már oly feltűnő, hiszen az előirányzatot még a múlt évi szeptember 3-án beterjesztette a pénzügyminiszter.

Ugyanakkor azzal kezdette, hogy rámutatott, az előző év pénzügyi eredményeire, amelyek sokkal kedvezőbbek voltak az előirányzatnál. Mert ámbár az 1895 év a kedvezőtlen gazdasági évek közé tartozott, a zárszámadás az előirányzattal szemben 32 millió fölösleget hozott ki. Már pedig az előirányzatok kulcsát a zárszámadások szolgáltatják s ez áll különösen az idej költségvetésre, amelyet realitás szempontjából a tulzotabb ellenzéki viszketeg se támadhat meg.

S ha azt a hitelt és tekintélyt, amiket utóbbi költségvetéseink realitása kivivott, ezuttal is szem előtt tartjuk, a legnagyobb meglepéssel tekinthetünk a mérlegre, amely a pénzügyi bizottság változtatásai és összeállítása szerint majdnem 63 ezer forint.

Pedig az állami élet szükségletei előtt ez a költségvetés se huny szemet. A pénzügyminiszter ismert takarékosági hajlamai nem nyirbálják meg fejlődésünk szárnyait. Ellenkezőleg: ez évre is szépen gondoskodik azon föltételekről, amelyek gyarapodásunkat biztosítják. Minden egyes tárca tanuságot tehet erről. De legkivált a kereskedelem és a földművelés két ressortja, amelyek hazánk anyagi erőinek hatályosabb kifejtésére vannak hivatva. A közvélemény és helyzetünk rég sürgetik egy megfelelőbb ipari és mezőgazdasági politika kifejtését s e költségelőirányzat tekintettel volt e jogos követelésekre.

Ez irányt egészíti ki az a 40 millió forintnyi beruházási kölcsön is, amely vasuti közlekedésünk javítására fordítatik. Igaz, hogy ennek egy része 25 milliónyi terhes föltételű kölcsön törlesztésére szolgál. De ezzel is javítjuk állami és általános pénzügyi viszonyainkat, mert ez a kölcsön itthonról került ki, ez a énz a hazai piacra kerül vissza s növeli pénzügyi védképességünket a kiegyezés küszöbén. De a fennmaradó

TÁRCA.

A kísértetekről.

Kedves Ödön! Nem tagadhatom, utolsó leveled, melyben a szellemvilág létezéséről szerzett tapasztalataidat közlöd velem, mély benyomást tett reám s épp ennek alapján sietek veled közölni azon eseményeket, melyek teoriádhoz sokban hozzájárulhatnak ugyan, de — ne vedd zokon — nem épen annak előnyére. Megvallom, hogy értekezésed oly meggyőző erejű volt, hogy a hideg kritika abban kifogást nem találhatott, nekem azonban, minthogy elméletednek a priori ellenlábasa valék, az általad felhozott példákban kételkednem kelle, daczára annak, hogy szavahihetőségedhez kétség nem férhet. Annál meglepőbbnek fogod tehát találni, hegy a szellemvilág létezésében — ha csak pillanatig is — de hinni kényszerítettek a körülmények és már-már meghódoltam azoknak tudása előtt, kik a kísértetek létezését a köznapi élet eseményei között beigazolvá látták.

Minthogy megérted volt, hogy a telepathiának elméletét, az ezzel összefüggő tudományos kísérletekkel kapcsolatban e lap hasábjain közölni fogod, mert megelégszem azzal, hogy a velem történeteket egyszerűen leírom, reád bizván, hogy abból a consequentiát levond és hólnapi cikkedben bírálat alá vedged.

Az egyetemi könyvtár metszet-terében tartózkodék két fiatal tudósunk társaságában, hol a minivehi ásatásokról felvett óriási könyvmatu lapokkal foglalkoztunk. Biztosíthatlak, hogy a társalgás a legszárazabb témák felett folyt és senki sem vetheti szemünkre, hogy valamely könnyelműen kimondott idézettel jogot adtunk volna a kísérteteknek a közénk való tolakodásra. — Az architrav és triglypheknek egymáshoz való arányairól volt szó s azt jól tudja mindenki, hogy a kísérteteknek a faragott márvány nem otthona, — sőt ellenkezőleg csakis elhagyott oduknban, kryptákban, keresztutakon, felhagyott temetőben szokott megfelelő előzmények után jelentkezni. Azonkívül termünk jól szabályozott Argand-égőkkel volt pompásan megvilágítva, az óriási kerek tölgyasztalon kifogástalan félbörkötések hevertek, a butorzat teljesen modern; lábaink alatt vastag puha szőnyeg terült el — egy szóval oly modern berendezés mellett, nappali világosság alatt leledzettünk, hogy egy kísértetnek megjelenése teljesen a bevett szokás és hagyomány ellenére eshetett csak meg. És mégis megesezt.

A heves vita alatt, melyre Lenarmanznak egyik jelentése adott okot, jobb karomat fölemelve, egy polczra mutattam, mely az idevonatkozó adatokat tartalmazá. Bármily hangos is volt a társalgás, egyikünk figyelmét sem kerülte ki, hogy azon

pillanatban, midőn ujjammal a Gd csoportra mutattam — a teremben észrevehető zaj támadt. Első perezen erre az ember nem szokott figyelni, csak néhány pillanat múlva, midőn ugyszólván gépiesen a zaj okát is kutatjuk. Most is ugy volt. Néhány mondat váltása után így szólt

A: „Terringettét. Nem hallották az urak, mintha egér rágiesálást lehetett volna észlelni?”

B: „Valóban, most eszmélek reá, de én inkább karczolás által előidézett zajnak minősíteném.”

A: „Az kívánatosabb megoldás volna, mert az egér itt kiszámíthatlan károkat okozna. De én gondolnám, hogy esalódtam. Vagy egér rágiesálása, vagy a behajtott kemény papir törése volt ez a zaj. Mit szól hozzá C. ur?”

C: „Igazat megvallva, én rögtön megfigyeltem a zajt, de nem akartam felemlíteni, mert nevetségessé tettem volna magamat, ha azt mondom, hogy én egy nagy, kemény folianslapot hallottam átfordítani.”

A: „Igen, igen, hozzájárulok. Tényleg a papir megtörése okoz ily zajt. Bár nagyon különös. Légvonat nincs a teremben, mely nagyobb lapokat átfordíthatna, a tűz nem ég s a nesz az Ön háta meggett keletkezett. Hahaha! Ez jó, Ön megfordul, hogy nem lát-e mögötte valakit?”

B: „De uraim, nem nevetséges, hogy mi ilyennel foglalkozunk?”

15 millióból vasuti beruházásainkat szaporítjuk s ez által az üzleti világból fölhangozó panaszokat orvosoljuk.

Bizonyosan már e vitánál lesznek egyes kérdések fölvetve, amik szorosabban a kiegyezéshez tartoznak. Ám az ellenzék sokszor nem győzi a maga idejét bevárni s a szállítási kedvezményekről s az ipari közszállításokról oly verziók merültek föl, a melyek mielőbbi kihasználását saját szempontjából kívánatosnak tartja. De azt hisszük, hogy illetékes helyről hamar eltompítják e tegyverek életét. A pénzügyminiszter már az expozeban kijelentette, hogy ipari tekintetben mindkét szerződő fél teljes függetlenséget kötött ki magának s azóta semmi fordulat se történt, a mi a nagy zajjal fölkapott ellenkező állítások alapján szolgálhatna.

Ennél tehát sokkal inkább érdekelhet mindenkit a konzervió és az adó-reform, meg sok oly függőben levő belügyi kérdés, amik a vita során mind meg lesznek szellőztetve, hogy a kormány szándékaira és kilátásaira világot vessenek. Ha ezekből megtudunk valamit, sokkal többet ér, mintha az ellenzék heteken át variálja a locus communisokat

Politikai hir.

A banktárgyalások.

Bécsből táviratozzák, hogy az osztrák-magyar bank szabadalmának megújítása ügyében tegnap kezdődtek meg a tárgyalások a magyar kormány és az osztrák kormány, valamint az osztrák-magyar bank kiküldöttei között az osztrák pénzügyminiszterium tanácstermében. A jegybank főtanácsai és bizottságai tegnapelőtt bizalmas üléseket tartottak s ekkor adták meg kiküldötteiknek az utasításokat.

Külföld.

Goluchovszki a királynál.

Bécsből jelentik, hogy a király Goluchovszki gróf külügyminisztert külön kihallgatáson fogadta. A külügyminiszter tudvalevőleg Berlinbe készül.

A képviselőház ülése.

Budapest, január 15.

A budget-vita ma tovább folyt. Elsőnek Polczner Jenő. Szeged nyakkedő-izonyban szenvedő képviselője speechelt, elannyira szélsőségekben és meggondolatlanságokban utazva, hogy Szilágyi Dezső, aki pedig megfontolva nyul még a csöngettyűhöz is, mindjárt első intradára rendretasította Polcznert.

Lukács László pénzügyminiszter reflektált a vita folyamára. Polcznerrel nem foglalkozott, nem, abból az egyszerű okból, mert nem akarja az ő beszédének még csak a komolyság-látszatát sem kölcsönözni.

— Helyes! — dörgött a jobbfél.

Hasonlóképp napirendre tért a miniszter ur a fölött a bolondos gombák fölött, a mikkel Asbóth és társai traktálták a Házat, miután ezek abszolute nem tartoztak a budgetre. Ellenben annál behatóbban tárgyalta azt az állítást, hogy Magyarország fejlődését nem a 67-es alapnak köszönheti. Hát ezt az argumentumot még az sem vehette komolyan, a ki mondta. A visszanyert önállóság adta meg a lendületet a fejlődésre és a fejlődésünknek, haladásunknak minden mozzanata, minden jelensége erre a visszanyert önállóságra vezet vissza.

Vannak, a kik a mezőgazdaság gyökeres orvoslását sürgetik. Persze, az orvoslás módjára abszolute nem tudnak semmit. Ellenben a kormány józanul megtesz mindent, a mi megtehető. Megteszi azt, hogy a földmívelési miniszternek tetemesen nagyobb összeget bocsát rendelkezésére, a mi meglátható a földmívelési költségvetés minden egyes tételén. Ezt a tényt csak a vakság nem látja.

Vádaskodnak azzal is, hogy a vidéken a kamatláb még mindig nagy s így

a hitel és a megélhetés drága. Hát ez sem igaz! Hiszen tessék józanul megvonni az összehasonlítást a régi és a mostani állapotok között és látnia kell mindenkinek, hogy a mai állapot határozottan kedvező. Ha a megélhetés mégis ma nehezebb, mint régebben, hát akkor ennek a magyarázata csak abban lehet, hogy az élet-igények, a luxus tetemesen gyarapodtak.

A jobbfél zajos helyeslése után a ház egyhangú helyeslése között jelentette ki, hogy a jövedelmi pótdót el szándékozik törölni és a helyett behozni a személyes kereseti adót. Hasonlóképp a bérzeadóra is gondja van. Azonban az erre vonatkozó javaslat a bérze most készülő szervezetének megállapítása előtt be nem nyújtható, annak idején azonban a ház elé fogja terjeszteni mulhatatlanul.

A vádak, a melyek a költségvetés realitása ellen hangzóttak el, pusztá vádak maradtak a vitának egész tartama alatt. Sőt Kossuth Ferencz megtette azt is, hogy deficitet olvasott rá a költségvetésre, ám a nélkül, hogy ennek a ráolvasásnak a bizonyításával foglalkozott volna. Epen ezért ezzel a váddal nem is foglalkozik. Ellenben ha Kossuth vesz magának fáradságot és bizonyítani fogja állítását, hát akkor majd reflektál rá.

Mindezek alapján, a költségvetést elfogadásra ajánlja.

A jobboldal zajos, hosszas helyesléssel fogadta a tartalmas, magas színvonalu beszédet.

Az ülés vége rettenetesen ellaposodott. Mócsy Antal beszélt rengeteg hosszasan és hosszadalmasságánál csak lapossága és unalmassága volt rengetegebb. Két személyes felszólalást provokált: Pichler Győző és Arányi Miksa egymásután olvasták rá, hogy sokkal többet akart, mint a mennyit elbirt.

Haltenyésztés a Hortobágyon.

Debreczen, január 16.

Megemlékeztünk már lapunkban arról az ajánlatról, melyet Corchus Béla köbányai lakos a hortobágyi pusztá öntözésével képződő tavak bérletére vonatkozólag Debreczen város tanácsához nyújtott be.

A: „Bizony könnyen elveszithetné az akadémiai levelező tagságát, ha valaki bennünket töprengeni látna. Mindazáltal kíváncsiságom felette fel van izgatva. Mi lehetett annak a zajnak az oka.

C: „En részemről szívesen elejtem a dolgot, de kívánatosnak vélem, ha szétneznénk, nincs-e mistificatio a dologban.

Megjegyzem, hogy ez a C. ur saját csekélységem volt s a zaj is mögöttem hallatszott. Indítványomra a terem ellenkező sarkaiba siettünk, szétnezendő. En a vasszerkezetű csigalépeső alatt álltam, midőn közvetlen felettem a zaj ismétlődött, ezuttal a fűrészt pattogását utánozván. Világos lőn előttem, hogy a zaj a vasrészecskék összehúzódásából ered — bár magyarázatom csak tartózkodással fogadtattott, mert a nesz az előbb egészen ellenkező irányban hallatszott. Azután ismét áttértünk a babyloni és görög architektura felett folytatott eszmecsereire s teljesen megfeledkeztünk ez eseményről. Már mindannyian távoztunk a teremből, midőn eszembe jutott, hogy jegyzeteimet az asztalon felejtettem. Egymagam visszatértem, a gázt felgyújtottam, jegyzeteimet megkerestem s épen a gázcsavar után nyultam, midőn az előbbi zaj, most már harmadizben oly élénken vonta magára figyelmemet, hogy valóban komoly kényelmetlenséget éreztem a megmagyarázatlanosság miatt, mert ezuttal ki volt zárva a lehetőség, hogy a zaj a lépcsőkben támadt legyen. Társaimnak azonban

nem szóltam erről s rövid üdvözlés után elváltunk.

En még ugyanazon éjjel hazautaztam s Debreczenbe éjjel 3 órakor érkeztem meg sűrű ködös, mérsékelt hideg időben. Hazáig gyalog tettem meg az utat. A vasuton békében szundikálva, teljesen megfeledkeztem a ma titokteljes eseményekről s Tonio prológját dudolva, teljes lélek nyugalommal, de a békés polgárhoz illő határozott léptekkel indultam neki utamnak. Alig értem a piac elejére, egy törődött néni alakja bontakozott ki a ködből, ki egyenesen szemközt jött velem. Kitértem neki — s ime, senki sem haladt el mellettem. A néni eltűnt, mintha a föld nyelte volna el. Bizonyosan álmosak még szemeim, megtörlöm. De nini, a gázlámpán egy akasztott ember lóg. Ez már nem képzelődés! Látom, a mint hosszú alakját a szél élénken lebegteteti. De hogy látom. Nincs ott semmi csak az oszlop árnyéka rajzolódik bele a sűrű ködbe. De hát akkor mi történt velem. Rendesen szerényen vacsoráltam meg, érzekeim épek, jól érzem magamat — vagy ahá, a könyvtári kísértet tisztelt meg kísértetével és kísértésével. Hisz ez nagyon mulatságos. Mily pompás dolog lesz ezt holnap ismerőseimnek elmondani. Na hát csak hadd jöjjenek a tulvilág szellemei! Jöttek is. Némelyik lassan ereszkedik elémbe, lomha, mozdulatlan formával, mi-voltán keresztül a gázlámpa fénye átesilámlott, de a szél egyetlen leheltetére

eltűnt. A másik hirtelen tűnt elémbe, egy-két lebegés után a semmiségbe veszve ismét. Megint másik egy parányi pontocskából növekedett iszonyu gyorsasággal fenyegető nagyságra, mig odaérve, nem találtam mást mint ködöt. Majd tömegesen rohantak el szemeim előtt a rongyolódott alakok, hirtelen vad rohammal, mint a Walpurgis éj furiái. S én mind ezt szemléltem, éber öntudattal, egészséges érzékkel s a lelki nyugalom, melyet még az imént magamra erőszakoltam, tért kezd engedni valami lázas nyugtalanságnak, hasonlóan ahoz, melyet a narkozisban szenvedő érezhet. Kedves Odön, hidd el, hogy ha akkor tudom, mily egyszerű ok idézte elő e titokszertű víziókat — örökig engedtem volna magamat eme ártatlan csalódásban ringatni, így azonban, e megfejthetlen okozat behatása alatt majdnem futásig gyorsítottam lépteimet és szemeim hiába kerestek oly pontot, melyen megnyugodhattak volna — mindenfelől fenyegető daemonokat, vigyorgó torzképeket láttam felém leselkedni. Megvallom, hogy bátran félelemnek nevezhető az az érzet, mely meglepett. Oh mint örültem, midőn a nagytemplom terraszán nyüzsgő embercsapatot pillanték meg. Eszembe sem jutott elmelkedni a felett, hogy mit keresnek ilyenkor az emberek a templomban. El voltam határozva, hogy közéjük vegyülök s velük tartok, mig nem hajnalodik. Félttem, nagyon félttem, sietve tartottam feléjük. Iszonyu volt azonban rémületem,

H
nek ez
korain
határoz
ajánlat
terv m
kihaszn
tesz sz
bágyon
közélet
ban ka
In
T
határol
tözezi
viz kör
vagyis
E
évek s
kező aj
remény
öntözés
É
tendő
15—20
A
vagy k
írt évi
holdan
terület
A
rom év
A
elfogad
bizony
szab. k
K
szülte
szerződ
és azt
A
közöns
E
szeg 5

midőn
tam ot
szerü
tégla
utezán,
nesz n
váltásk
nevetel
fogsz
csodálk
eszes
jelensé
volna.
ily hely
ték, m
áttetsz
tartano
legaláb
pillana
folyton
csalódá
rohanta
szinte
kal les
hogy a
S
kit a li
értem l
perc az
mernék
dett, n
tűnt fe
M
tot. Ha
abban

Habár a Hortobágy öntözési kérdésének ez időszakos állását tekintve, ma még korainak is tartjuk a bérletekre vonatkozó határozást, mégis érdekesnek tartjuk az ajánlat közlését nemcsak azért, mert a terv megvalósulása esetére a város a tavak kihasználásának bérletéből jövedelemre tesz szert, hanem azért is, mert a Hortobágyon bevezetendő haltenyésztés révén közelebbről, gyorsabban és frisebb állapotban kapjuk a halat.

Ime *Corchus* Béla ajánlata.

Tudomásomra jutott, hogy a város határában a Hortobágy egy részének öntözési tervével kapcsolatosan, a felhasznált viz könnyebb levezetése végett medenczék, vagyis tavak létesítése tervezetik.

Ennek folytán alulírott, ki már hosszú évek során üzemelt a haltenyésztést, következő ajánlatomat bátorkodom benyújtani és reményelem, hogy ezen ajánlat az egész öntözési terv előmozdítására fog szolgálni.

En alulírott hajlandó volnék a létesítendő tavakat következő feltételek mellett 15—20 évre bérletbe venni.

A terület és a berendezés többé vagy kevésbé alkalmas volta szerint 6—10 frt évi hasznobért volnék hajlandó kat. holdanként fizetni a vízzel elárasztott terület után.

A tavakká alakítandó területet három éven belül venném bérletbe.

Alulírott kérem ajánlatomat elvben elfogadni, mely esetben hajlandó vagyok bizonyos összeget biztosítékul Debreczen szab. kir. város pénztárába helyezni.

Kötelezem magamat a tervek elkészülte után a Tekintetes Tanácssal a szerződés végleges pontjait megállapítani és azt végérvényesen megkötöni.

Ajánlatom előnyei a szab. kir. város közönségére következők:

Első sorban anyagi, mivel a bérösszeg 5%-os amortizáció és 2 frt holdan-

kinti évi üzemeltetés mellett még mindig kb. 4—6 frt évi tiszta hasznobért biztosít a városnak holdanként, vagyis tudtommal az eddigi hasznosítás két sőt háromszorosát hozná.

De tekintettel arra, hogy kész volnék a legeltetést, nemcsak a tavak körül, de esetleg magában a tavakban is a városnak átengedni és mivel a tavak sekély vizállása következtében előre látható, sőt bizonyos, hogy különösen nagy szárazság idejében fele részben igen buja növényzet fejlődne és így tulajdonképp a terület csakis felerészben vonatnék el a legeltetésből, dacára ennek, az egész terület után jutna a város a bérösszeg birtokába, vagyis a hasznosítás kétszeres.

De tekintettel az 1863-ik év száraz nyarára, ezen terület is, mint annak idején a város erdei, hivatott volna a jószágot az éhhalál ellen biztosítani.

Szintugy nagy előny volna a tavak létesítése a jószágra, mivel az itt könnyen és mindenkor megtalálná a friss ivóvizet, melyet most néha kénytelen nélkülözni.

Még nemzetgazdasági fontossága is szembevetendő, mivel meghonosulna egy új gazdasági ág, amely a várost és környékét egészséges táplálékkal látná el.

És mert éppen a tavak létesítése kerülne a legkevesebb áldozatba, mivel a kiszemelt terület ezen része, már oly medenczékkel rendelkezik, a melyek természetüknél fogva kész tavakat alkotnak.

Míg a kezdet nehézségével, mely ezen gazdasági ág kevés elterjedtségében, kényes kezelésében, de főképp abban rejlik, hogy csak a harmadik, esetleg negyedik évben — az első haleladással válik jövedelmezővé — a bérlet kénytelen megkötödni. Míg siker esetén sokkal könnyebb volna a városnak ezen üzemből levő gazdasági ágat, a bérlet leteltével, esetleg önkezelésben folytatni.

Minthogy ezen általam bérlendő terület, az egész öntözendő terület csak elenyésző kis részét képezné, mégis az öntözés üzemének java részét fedezné, a bérlet elfogadását jóhiszeműleg merem ajánlani.

Mindezeknél fogva, kérem a Tekintetes Tanács mielőbbi határozatát, hogy a tervezés haltenyésztést érintő gyakorlati részébe amennyire azt a viszonyok megengedik, befolyhassak.

Budapest, 1897. január hó 12.

alázatos szolgálója:

Corchus Géza.

A magahitt kalmár.

Az a kéziratban reánk maradt és Csokonainak tulajdonított költemény, melyet néhány hóval ezelőtt mi is közöltünk, egész irodalmi érdeklődést keltett maga iránt.

Az *Egyetemcske Philologiai Közöny*, e tudományos folyóirat, immár másodszer foglalkozik vele. Először *Kardos* Albert ismertette, közölve tartalmát és kifejezve Csokonai szerzősége iránti kétségeit (1896. okt. füzet); most a folyóirat idei első füzeteiben *Binder Jenő*, egy az európai irodalmakban rendkívül járatos irodalomtudós szól a költeményről. Kimutatja, hogy forrása az *Ezeregyéj* meséiben található, de Csokonai szerzőségét ő is kétségbe vonja, már csak azért is, mivel az *Ezeregyéjnek* az a kiadása, mely *A magahitt kalmárnak* az eredetijét magában foglalja, későbbben jelent meg, mint Csokonai halála. — A kérdés tehát most még bonyolódottabb, kivált ha a kézirat a szakértők kimondják, hogy Csokonaitól való. Akkor ugyanis azt kell majd kutatni, honnan meríthette Csokonai a költemény tárgyát, mikor az ő idejében az *Ezeregyéjben* sem fordult elő? Ha pedig — a mi valószínűbb — a kézirat nem bizonyul a Csokonaiénak, akkor még mindig megoldatlan a kérdés, hogy kinek is köszönhetjük ez érdekes meseanyagának magyar földre ültetését és elég kellemes versekbe való foglalását?

K. A.

A kollégium IX-ik szobája.

— Egy régi okmány. —

E. *Kovács* Gyula, a kolozsvári nemzeti színház országosan elismert kiváló tragikus művésze, aki Debreczenből indult ki fényes művészi karrierjére, a jövő esztendőben és pénteken ünnepli meg negyven éves színészi jubileumát a debreczeni színházban. Ebből az ünnepi alkalmából fölötte érdekesnek tartjuk egy negyven éven át megőrzött okmány szövegét közölni, amelyet a kiváló művész, még abból az időből, mikor a debreczeni kollégiumban bennlakó diák volt, őrizett meg szerető gondnal s engedte át eredeti kéziratban lapunk számára.

E. *Kovács* Gyula 1855. és 56-ban bennlakója volt a debreczeni kollégiumnak. Az első évben a IX-ik, a másodikban a XIII-ik számú szobában lakott többedmagával. A bennlakók szobáinkint egész kis köztársaságot alakítottak, amelynek megvolt a maga rendtartása is, amelyet az egy szobában lakók közösen állapítottak meg.

Egy ilyen rendtartást őrizett meg E. *Kovács* Gyula, akinek szívésségéből az érdekes és sokakat nagyon közelről érdeklő okmányt az alábbiakban közöljük.

A IX-ik szoba lakosainak közös határozata. Nov. 16-án a közjó tekintetéből.

Pénztárnok s egyszersmind szobafőnök

midőn közelbe érve, egy lelket sem találtam ott, csak a fák száraz ágainak lehellet-szerű árnyéka futott végig néha a vörös téglákon. Egy árva lélek sem járt az utcán, sem közelből sem távolból emberi nesz nem érkezett hozzám, pedig megváltásként üdvözöltem volna azt. Most nevetek fölötte s bizonyára te is mosolyogni fogsz felettem, és erre van jogod, de esodálkoznod nincs, mert nem képzelek eszes lényt, aki ily kimagyarázhatatlan jelenségek előtt hidegvérrel megtartotta volna. Itéljenek felettem azok, kik valaha ily helyzetben szenvedtek. Bármerre tekintek, mindenfelől azok a sétat s mégis áttetsző szellemek, mert azoknak kelle tartanom, melyeknek állandó alakjuk nincs, legalább én ki nem vettem, melyek csak pillanatig lebegnek előttem s ezalatt is folyton változnak. Néha annyira nőtt a esalódás, hogy botomat felemelve nekirohantam az árnyképek s bizony mondom, szinte örültem volna ha ott éles gyilokkal leselkedő embert találtam volna, mint-hogy a tünemény széteszlott előttem.

Sorsomra biztam magamat s mint a kit a lidércz üz — nehéz lélekzetvétellel értem lakásomra s megnéztem órámat. Husz perc alatt tettem meg az utat. Megmernék esküdni reá, hogy az idő tévedett, nem én. En előttem négy órainak tűnt fel a rettenetes ut.

Most pedig megadom a magyarázatot. Ha téged eddig engedtelek kéjelegni abban a tudatban, hogy akadt egy kabá-

tos ember, kit a legegyszerűbb körülmények két izben is komoly elmélkedésre utaltak, sőt valóságos extasisba hoztak — úgy nem veheted zokon, ha a magyarázatot — dacára azon tiszteletnek, melylyel felfogásodnak es tudásodnak adozom — szintén egész őszinteséggel adom meg.

Másnap derült ki, hogy látománnyaim nem voltak tulesigázott képzelet szülöttjei, hanem nagyon is kézzel fogható jelenség s ha eszembe jut még a víziók alatt kalapomhoz nyulni, a tulvilág minden képviselőjét nyakoncsiphetem volna, mert azok a kötekedő daemónok ott esimeszkedtek kalapom karimáján egy hosszú, lelógó pókháló alakjában. Tiltakozom azonban azon további magyarázat ellen, mintha eme végzetes pókhálót a könyvtárból hoztam volna magammal.

Apropos könyvtár! A könyvtári kísértet is előkerült, még pedig kabátom bérletéből. Ez szakadt ki és pedig három részletben. De azért azok, kik rendes háztartást vezetnek — ezért se gunyoljanak ki, mert egész háznépem tanu reá, hogy feleségem is elsápadt a rémülettől, midőn azt az iszonyu szakadást meglátta.

Ezek után a telephathiaról irt ezikedet, különösen, ha az vonatkozással lesz az én esetemre is — türelmetlenül várja hived

Sanstort.

Győrffy Károly. A szoba tisztántartására ki-neveztetett **Kovács Gyula.** Jegyző **Mile József.** Szolgafelügyelő **Dede Lajos.** Kisbíró **Beke Sándor.**

Ezen határozat szerint a **pénztárnok** kötelessége a szolga bérét kezelni, gyertyáról gondoskodni, seprűt, korsót vétetni, a fát felvágatni közköltésen és a szoba minden szükségéről gondoskodni.

A **tisztaságrai felügyelőnek** (**Kovács Gyula**) kötelessége a szoba földjének mind **ágy alatt**, mind a **közepéni** tisztántartása s a szemét kivételése; Minden eszközök helyre való tételése.

A **jegyző kötelessége** minden kiadásokat és bevételeket följegyezni.

Dede kötelessége a szolga jó magaviseletére annak kötelessége rendes teljesítésre felügyelet.

A **kisbíró kötelessége** gyűlés hirdetni és **favágatáskor** itthon maradni.

Kelt Debreczen nov. 16. 1855.

Mile József s. k. jegyző.

A fent említett kötelességek pontos megtartására és teljesítésére magunkat alól irtak kötelezzük. **Győrffy Károly** s. k. **Kovács Gyula** s. k. **Dede Lajos** s. k. **Beke Sándor** s. k. **Jegyző Mile József** s. k. Én előttem **Lévai Lajos** s. k. előttem **Deézi Ignác** s. k. Az okmány végén van a következő elszámolás: A szolga bérbe felvettem okt. 4-től fogva január 28-ig 5 frt 48 krt, ebből adtam az édes anyjának 5 frtot, neki adtam kenyérre 30 krt, még nálam van 18 kr.

Eddig az érdekes okmány, a mely sok ember lelkében elevenít fel édes emlékeket.

NAPI HIREK.

Időjárás.

A központi meteorologiai intézetnek Debreczenbe küldött jelentése szerint a következő időjárás várható:

— Január 16. —

— Borus. — Ködös. — Enyhe. — Jelentékeny csapadék nélkül. —

— **Istentiszteletek.** Holnap vasárnap a debreczeni templomokban a következő istentiszteletek lesznek. Az *ev. ref.* összes templomokban theologus diákok tartanak predikációt. A *rom. kath.* templomban reggel 7 órakor **Hammernyik Sándor** misézik, 9 órakor dr. **Wolafka Nándor** püspök mond misét és tart szent beszédet, déli fél 12 órakor pedig **Molnár Kálmán** szolgáltat misét. Délután 3 órakor a litániát **Kovács Márk**, a rózsafüzér ájtatóságát pedig dr. **Wolafka Nándor** tartja. Az *ág. ev.* templomban délelőtt 10 órakor **Materny Lajos** lelkész tart istentiszteletet.

— Kereskedelmi kamarák reformja.

A kereskedelmi és iparkamarák szervezeti reformjának ügye, melyet még 1889-ben indított meg Baross Gábor s a mely azóta éveken át el volt hanyagolva, most végre dülőre jutott. A kereskedelemügyi miniszteriumban ugyanis már végleg megállapították annak az új törvénynek előadói javaslatát, a melylyel a miniszterium a kamarákról szóló 1867: VI. t-cikket megváltoztatni akarja. Az új szervezésnek legfőbb intenciója az, hogy a kisiparosok és a munkás-osztályok is képviselést nyerjenek a kamarákban, minthogy a jelenlegi körülmények között ez nem volt lehetséges. Az új törvényjavaslatra nézve a kereskedelmi miniszterium az összes többi miniszteriumok

nyilatkozatát kikérte s mint a fővárosi ujságok tudni vélik, kiváltképpen a horvát bán kívánságai okoztak úgy jogi, mint közigazgatási szempontból nagyobb nehézségeket, melyeknek elsimitása azonban időközben szintén sikerült. Az ekként megállapított törvényjavaslatot a kereskedelmi miniszter még a képviselőház most folyó ülészakájában a törvényhozás elé akarja terjeszteni.

— **Rendkívüli teljes tanácsülés** volt ma a városházán **Simonffy Imre** kir. tanácsos polgármester elnöklete alatt, melyen a betegséget jelentett **Körner Adolf** tanácsnok és **Szabó Kálmán** II. aljegyzőn kívül a tanács összes tagjai jelen voltak és a melyen **Gr. Dégenfeld József** főispán is megjelent, ez által is kifejezve érdeklődését városunk adminisztrációjára helyes vezetése iránt. E tanácsülésen mind oly tárgyak tételtek megbeszélés és tanácskozás tárgyává, melyek a rendes tanács üléseken a szakreferádák miatt folyton háttérbe szorultak. Így például első sorban az új szervezési szabályzatnak az ügykezelés terén tett változtatásai, tanácsai ügyrend, közlevéltár rendezése és kezelése, városi könyvtár, az előadók és kezelők hivatalok kötelezettségei stb. A nagy közönség kényelmére, de meg az új személyzeti szabályzat ide vonatkozó rendelkezésének végrehajtása tekintetéből is, kimondatott az adópénztárak egyesítése, oly módon, hogy a különféle közadók mind egy helyen fizetessenek be. E czélból **Komlóssy Arthur** főjegyző, **Hajdu Gyula** tanácsnok és **Szabó József** főszámvevő megbíztattak, hogy 30 nap alatt ez intézkedés keresztül vitelére nézve jelentést tegyenek. Nem kevésbé fontos határozata volt a tanács értekezletnek az is, hogy a két árvaszéki ülnök és tisztifőügyész hivatali helyiségének, úgy szintén a közgyámi hivatal czélszerű elhelyezése, általában véve a városházán lévő hivatali helyiségeknek megfelelő beosztása, kihasználása tárgyában **Simonffy Imre** kir. tan. polgármester **Komlóssy Arthur** főjegyző és **Stahl Géza** h. főmérnök nyolcz nap alatt jelentést tegyenek. Szóba jött az is, hogy mely hivatalok vannak jogosítva külön pecsétet használni; továbbá megállapított a közlevéltár által kiadatni szokott hiteles másolatok díja. Az írásdíj ivenként 50 kr, a hitelesítés díja pedig szintén 50 kr, melyhez még külön 28 krnyi pecsétdíj járul. A hivatali szobák felszereléseiről leltár készítése és a szobában kifüggesztése, továbbá az ajtók fölé az egyes tisztviselők neve kifüggesztetni határozatott. Az értekezlet egy órakor ért véget.

— **Az állategészségügy rendezése.** A földmivélségügyi miniszter megindította az előmunkálatokat az állategészségügyi szolgálat országos rendezése ügyében. Ez előmunkálatok folyamán szüksége lévén a közszolgálatban álló állatorvosok képesítését, javadalmazását feltüntető adatokra, ma Debreczen város közönségéhez is több ilyen kérdő ívet leküldött azonnali kitöltésre s a rávezetett adatok hitelesítése végett. A kérdőíveket minden megsürgetés bevárása nélkül nyolcz nap alatt fel kell küldeni.

— **Egy főszolgabíró jubileuma.** A Bihar-mező kerestési járás közönsége január 25-én nagy ovációkban készül részesíteni a járás köztisztviselőiben álló főszolgabíróját **Ertsey Dezsőt**, abból az alkalomból, hogy most tölti be hivataloskodásának 25-dik évfordulóját. A jubiléus ünnepély rendezésének élén **Szigeti Elek** m.-kerestési ev. ref. lelkész buzgólkodik. A járás összes községeinek és Biharmegye

előkelő társadalmi körei képviselőinek jelenlétében ünnepélyesen üdvözlük a főszolgabírót, akinek emlékül pompás ajándékot nyújtanak át. Azután a különféle testületek tisztelegnek nála. Délben pedig közebed lesz.

— A vidéki hírlapírók szövetségének.

Debreczenben ma történt az első adományozás a vidéki hírlapírók szervezetének javára. Az első adományozó, a ki sietett a hírlapírodalom munkásai iránt elismerését nyilvánítani és a nagy czél anyagi eszközeit gyarapítani, **Mendelovics Lajos** ur debreczeni kereskedő, a ki ma a szövetség javára 10 frtot adományozott s adománya kapcsán a következő meleghangu levelet intézte ifj. **Gily** Edéhez, a vidéki hírlapírók szövetsége helyi bizottságának elnökéhez:

Igen tisztelt Elnök ur!

A vidéki hírlapírók debreczeni helyi bizottságának megalakulása alkalmából a hírlapírói testület iránti becsülésem és méltánylásom szerény jeléül van szerencsém a szövetség czéljaira 10 frtot mellékelten megküldeni.

Adományomat, bár szerény, fogadják szívesen tölem, mint 18 éves hírlapelárusítótól, a ki a lapok terjesztését kezdeményeztem s aki a hírlapíróknak sokat köszönhetek mert hálám jeléül küldöm s azon biztosítással, hogy a szövetséget a jövőben is szívesen támogatni igyekszem.

Maradtam,

Debreczen, 1897, január 16.

hazafias üdvözléssel:

Mendelovics Lajos.

— A világláró ujságró felelvasásai.

Királyfi Pál a jövő héten fölváltva a helybeli tanintézetek ifjusága előtt tart felelvasásokat az amerikai viszonyokról és érdekes utazásáról.

— **Kedvezmény a betegsegélyző egyesületek tagjainak.** A m. kir. belügyminiszterium egy rendeletet adott ki, melyben utasítja az állami anyakönyveztetőket, hogy a betegsegélyző egyesületek tagjainak, az egyesület használatára leendő halotti bizonylatok kiadását díj- és bélyegmentesen állítsák ki. E rendeletet az összes hatóságoknak megküldték, melyben egyidejűleg figyelmezteti az anyakönyvvezetőket, hogy e rendelet megszegése a legszigorubb következményeket fogja magán után venni.

— **Hírlapírók gyűlése.** A vidéki hírlapírók szövetségének debreczeni helybeli bizottsága ma délután 4 órakor ifj. **Gily** Ede elnöklete alatt gyűlést tart, amelyen egy farsang folyamán rendezendő nagyszabásu multság részleteit beszélük meg.

— **A Gönczy egyesület központi bizottsága** f. hó 18-án hétfőn d. e. 11 órakor az „Otthon”-ban ülést tart, melyre a közp. biz. t. tagjai czennel meghívatnak. Tárgy: a választmányhoz terjesztendő ügyek, a fill. bazár és a szerkesztő bizottság számadásai. — *Az elnökség.*

— **Kinevezések.** A pénzügyminiszter **Schwetzer Nándor** budapesti lakost a debreczeni adóhivatalhoz ideiglenes minőségű adótisztte nevezte ki. — A debreczeni itéltábla elnöke **Mikecz Péter** nyiregyházi lakos végzett joghallgató, a debreczeni itéltábla kerületébe segítődíjas joggyakornokká nevezte ki.

— **Október vagy április?** Ez a fogas kérdés, ami tudóst és tudatlant, bölcsét és bolondot egyképen tépelődésre készíttet, nem híven a kalendárium rideg numerusainak, melyeket alaposan leczáfol maga az időjárás s az utca

népe. A gavallér világos nadrágban, a kalucsni alatt könnyű sárga czipőben, vászon esőköpenyegben s világos kemény kalapban megy a déli korzóra; a lányok és asszonyok tarka virágos kalapban, rövid, könyökig érő gallarokban sétálnak, kezükön vékony chevillex-kezttyü, szegfü és ibolya-csokor a gallér csipke-fodrain. Az utcákon pedig áll a sáros víz, az aszfalt lucokját délre felszarítja a ki-kisütő nap s estefelé rendszeren megered a szitáló eső. Tessék most már eldönteni, milyen hónapot élünk — októberben vagy áprilisban vagyunk-e? A naptár ugyan január 16-ot mutat, de úgy látszik az időjárás megunt a kalendárium diktaturáját s emancipálta magát a naptáresinálók zsarnoksága alól. Vagy tán a mennyei meteorológiai-iroda vétette volna el az időjárást, tán nagyon megvénült már az irodaigazgató s kifelé tanul a tudományából, mint a vén cigány? Akár úgy van, akár nincs, a probléma azzal megoldást nyer, mert ha el is fogadjuk a naptár álláspontját, hogy január 16-ika van, de hát akkor — hol a hó? Hol a fagy, hol a jég, a farkasok, a megegett tótnapszamos, a csengő szánok s egyéb elemi kellékei a télnek? Aki erre meg tud felelni, annak elhiszszük, hogy csakugyan január 16-ot írunk, egyébként pedig eldöntetlen marad a kérdés: áprilisban, vagy októberben vagyunk-e?

— **Az „Iparos kör“ t nevezigalma** február hó 7-én (vasárnap) a „Bika“ szálloda dísztermében fog megtartani. — A rendező bizottság intézkedett, hogy a meghívók a jövő hét folyamán az érdeklődőknek és családjuknak megküldessenek.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A debreczeni önálló állami anyakönyvi hivatalban január 1-től ma delig 115 születési, 56 kihirdetési, 17 házasságkötési és 81 halálozási jegyzőkönyvet vettek fel az anyakönyvvezetők.

— **Foghuzó borbélyok működésének korlátozása.** Perczel Dezső belügyminiszter január 11-iki kelettel új szabályrendeletet adott ki a foghuzás gyakorlásának a törvényes minősültséggel nem bíró egyének részére való kivételes engedélyezése tárgyában. Eddig ugyanis a körülmények kényszerítő hatása alatt az volt gyakorlatlan, hogy alaki minősítéssel nem bíró, de a foghuzásban kellő jártassággal bíró s egyénileg megbízhatóknak talált egyének valamely I. fokú egészségügyi hatóság területére való érvényességgel meg nem határozott időtartamára felhatalmaztattak. De most már, amióta a foghuzás és ezzel kapcsolatba jöhető sebészi beavatkozások az orvostudori szigorlat tárgyai közé felvették és a fogászattal foglalkozó orvosok száma örvedentes módon felszaporodott, a belügyminiszter elérkezettnek látta az időt, hogy a foghuzási engedélyek kiadása szűkebb korlátok közé szorítsassék. Elrendelte tehát, hogy a törvényhatóság jövőre nézve foghuzás gyakorlására oly egyéneknek, kik a törvényben előírt minősítéssel nem bírnak, de e mellett a foghuzásban való jártasságukat és egyéni megbízhatóságukat kellőleg igazolni képesek csakis oly helyekre nézve adjon fokozatos elbírálás alapján *kivételes és ideiglenes* engedélyt, a hol törvényes minősítéssel, bíró egyén, orvos, sebész vagy régibb törvényes jogosultsággal bíró egyéb személy vagy nincsen, vagy ha van, ez a hatóság tudomása szerint foghuzással nem foglalkozik. E kivételes engedélyben kikötendő, hogy az hatályát veszti, mihielyt az illető helyen törvényes minősítésű egyén telepszik meg. Ez ideiglenes engedélyek a foghuzásnál egyéb, a száj üregben végzett orvosi műtetre, így pl. fogtömésre, ki nem terjeszthetők.

— **Sertésszállítók figyelmébe.** A belügyminiszter ma a következő rendeletet

intézte a Debreczen város törvényhatóságához: Tudomásulvétel és közhírítéssel végett értesitem a törvényhatóságot, hogy a csehországi cs. kir. helytartóság f. évi december hó 6-án kelt 195045. sz. hirtetménye szerint Magyarország és Horvát-Szlavonország területéről a leszurtt sertések Karlsbad városba az 1896. július hó 23-án kelt 48180. számú körrendeletben (473. sz. Allategészségügyi Értesítőben) foglalt feltételek mellett bevihetők.

— **Utazás Egyiptomba és Szent földre,** mely tavasszal Budapest, Tireszt, Brindisi, Alexandria, Kairó, Portó, Szaid, Jaffa, Jeruzsálem, Kandia, Korfu, Ancona, Fiumén át Budapestig rendeztetik, miután az eddigi jelentkezések és befizetések által biztosítva van, *minden körülmények között megtartatni fog*; újabb jelentkezések e hó végéig elfogadtatnak; befizetések Nagy Váradon. A Biharmegyei Tak.-pénztárhoz intézendők, a teljes 400 frtnyi díj befizetése után, az utitársaknak az utazási-jegy, mely a vasutak, hajó, szállodák, ételmezés élvezetére jogosít, megküldetik. Zsebpénzül angol sovereigne és francia 20 francos aranyak a legezészerűbbek, uti ruházatul egy erősebb tavaszi és két nyári öltözet, flanel vagy selyem ingek ajánlatnak. Február hó elején a névsor hirlapilag közzé tétetni fog, márczius hó első hetében, minden utitárs részére tüzetes információk és egy utazási zsebkönyv küldetni fog. N.-Várad, 1997. január Propper N. János igazgató.

— **Debreczeni kereskedő sikere.** Városunk egyik derék kereskedője *Mendelovics* Lajos ugyancsak hozzájárul, hogy a magyarnévkülföldön is minél szélesebb körben ismertté legyen. Ugyanis az általa mult évben kollektált és az ezredévi kiállításon kiállított debreczeni, hortobágyi és alföldi specialitások nem csak az ott megfordult hazaiak érdeklődését költötték fel és a kiállítás bezárása után kitüntetve lettek, hanem a Stuttgartban megjelenő „Überland und Meer“ című képes lap legutóbbi számában élénken, részletesen foglalkozik azokkal, sőt egy szép színes képben be is mutatja Mendelovicsnak kiállítási tárlatát. Az iparkodó, figyelmes kereskedő különben házi- és kézi iparunk jó hírének még tovább terjesztése céljából részt fog venni a brüsseli (belga) és kiewi (oroszi) kiállításokon is, melylyel újabb nagy szolgálatot tesz szép iparunknak.

— **Üres állások.** A boszniai hercegovinai kormány pénzügyi szolgálatának fogalmazói szakában egy 1300 frttal javadalmazó fogalmazói és egy 800 frttal javadalmazó fogalmazó gyakornoki állás van üresedésben. Pályázati kérvényeket gróf *Degenfeld* József főispánhoz kell beadni.

— **Kitüntetett kiállító.** Schmidt Soma debreczeni hangszer készítőnek *Simonffy* Imre kir. tanácsos polgármester a tanács jelenlétében ma délelőtt adta át meleghangu üdvözlő beszéd kíséretében a nemzetközi kiállításon saját találmányu fuvolájáért nyert kitüntetés jelvényeit.

— **Vakmerő tolvaj fiu.** A világvárosok sötétebb utcáiban gyakran megesik és ott a jóhiszemű károsultnak már csak a szemébe nevetnek naivságaért, de nálunk még egészen új dolog, hogy valakinek az óráját nyílt utcán kezéből ragadják ki. Tegnap történt meg nálunk e példátlan dolog. Tóth Sándor serház-utcai lakos ugyanis tegnap este 9 óra tájban csöndesen vonult hazafelé. Mikor a Csokonai-kert előtt lépegetett, egy 14—15 éves, elég jól öltözött fiu állott elébe, kérdezvén tőle: Bácsi, ugyan hány óra pontosan? Tóth Sándor gyanutlanul megállott, kivette zsebéből óráját, lapját a közelálló lámpa

felé tartotta s már épen mondani akarta a pontos időt, mikor a fiu az órához kapva, azt lánczáról letépte és azzal szarvasiramban elrohant a kollégium felé. Tóth utána futott s látta, hogy a tolvaj a kollégium keleti kapuján beszaladt a főiskolába, ahol eltűnt. Kereste aztán odabent, de a tolvajnak nyomaveszett. Valószínűleg kiment az iskolának a fűvészkert utczára nyíló nagy kapuján. A károsult még az este jelentést tett a rendőrségnél, mely a nyomozást folytatja.

Irodalom — Művészet.

* **A magyar irodalomtörténet sikere.** A magyar irodalomtörténet, mint tudomány, igazán büszke lehet arra a fényes sikerre, melyet a nagy közönségben tett hódításával, széles rétegekben való térfoglalásával elért. Azon nagyszabású irodalomtörténetből, mely Beöthy Zsolt szerkesztésében, a legkiválóbb irodalomtörténetírók közreműködésével, gazdagon illusztrálva jelent meg a millennium évére, második kiadás készül. A szerkesztőség a napokban szöveglitotta fel az egyes dolgozó társakat cikkek szükséges módosítására. A második kiadás, melytől az Athenaeum, a kiadóhivatal, most sem fog kinalni sem gondot, sem költséget, nem füzetekben, hanem kötetekben fog könyvtári forgalomba kerülni; a simítások, javítások, a néhol mutatkozó ellentétek elenyésztése, némi összevonás mindenesetre emelni fogják e mű értékét és használatosságát, annyival inkább, mivel az illusztrációk facsimilék és mellékletek teljes számukban megmaradnak.

Táviratok.

— *A Debreczeni Ellenőr* saját tudósítójától. —

A képviselőház ülése.

Budapest, január 6. A képviselőházban ma folytatták a költségvetési vitát.

Györy Elek a költségvetéshez szólva, keményen megleczkértette a néppártot, amely a felekezetiiséget vitte bele a politikába.

A néppárt kis emberek védőjének mondja magát és éveken át megszavazták a nép terheit s csak akkor alakítottak ellenzékeket, mikor a kormány nem volt nekik elég reakzionárius. A kereszténység egy a szabadsággal, erre pedig külön párt nem kell.

Asboth János személyes kérdésben szólva, igyekszik letagadni a néppárt ellen felhozottakat.

Marjay Péter mint magyar ember áment mond *Györy* beszédére s pártolja *Kossuth* Ferencz javaslatát.

Komlóssy Ferencz kanonok háromnegyedórás beszédben támadta a néppártot, mely az ország békéjét feldulta, üszköt dobott a katolikus testvérek közé az országra nézve veszedelmes nemzetiségekkel való kaczerkodása által. A többség lelkes tapsai közepette a költségvetést elfogadta.

Az ülés végen *Apponyi* Albert interpellált a jászberényi tisztujítás ügyében.

Goluchowski Berlinben.

Budapest, január 16. Goluchowski külügyminiszter ma délelőtt 11 órakor Berlinbe érkezett. A vasutnál *Szögyényi* nagykövet, a kormány részéről *Rottenhahn* államtitkár és *Mund* követségi tanácsos fogadták. A külügyminiszter meg látogatta *Hohenlohet* és néhány nagykövetet. Este a császár fogadja Goluchowskit, a ki részt vesz az udvari ebéden.

Nagy ékszerlopás.

Budapest, január 16. Keszthelyen Fricsh ékszerész üzletébe betörték s tízezer forint értékű ékszereket elraboltak.

Színház.

* **Élvezetes színházi estére** van kilátásunk a jövő hét szerdáján. Jólesik konstatálnunk, hogy egy művészeti szempontokból értékes zenei darabot hallgathatunk. A *Boiszi boszorkány*, Zaiknak e bátran opera számba vehető nagyszabású operetteje kerül színre ez alkalommal, mely operettenek itteni előadására már bizonyára csak a legrégebb páholybérlek emlékeznek. A bájos zenéjü és nagy énekes személyzetet kívánó operetteben a főparti, a hercegnő szerepe, a primadonna, B. *Ruzsinszky* Ilona kezében lesz, s mellette résztvesznek a társulat csaknem összes énekes tagjai. Az előadást ajánljuk közfigyelembe.

* **A nagyvárad állandósízház.** Nagyvárad város közönsége, hogy egy félszázados közhajtást elvégre megvalósítson s állandó hajlékot emelhesen Thaliának, lemond egy négy százalékot jövedelmező ingó vagyónáról, elhatározván a tanács javaslására, hogy az állandó színház sürgős felépítésére 340000 frt értékű regaló-kötvény eladassék.

CSARNOK.

A fekete-ruhás leány.

A *Debreczeni Ellenőr* részére angolból ford.

Fluck Jolán.

— (Folytatás.) —

— No azt még nem lehetne éppen szegénységnek nevezni — mondá Magda meglehetősen hidegen.

— Hm, ez is csak nézet dolga, folytatá Despard. Lehet, hogy más meg lenne elégedve ennyivel is, de én nem lennék. Én nagyon önző vagyok; nem tudnám kényelmemet feláldozni egy asszonyért s ezért nem való nekem megházasodni; ez az a mi nem hagy engem soha nyugodni.

— De hátha ő szívesen szemembe nézne a szegénységgel is miattad, irántad való szerelméért? kérde Selbyné. — Talán akkor mégis ellehetne intézni a dolgot?

— Talán; magam sem tudom még. Mindenesetre ha ő vállalkoznék...

— És te hiszed, hogy vállalkoznék? vágott szavába Magda, most vevén csak észre, hogy eddig szóba sem került a leány érzelme.

Despard elmosolyodott.

— Azt hiszed, hogy én nem vettem észre vonzalmát?

— Nem szeretem az olyan lányokat, a kik kimutatják vonzalmukat, mondá Selbyné.

— De különös vagy te Magda, én nem mondtam épen, hogy kimutatta vonzalmát. És olyan lehetetlennek tartod azt, hogy én megtetszem egy leánynak? Azután meg — tette hozzá mosolyogva, ő azt akarta volna velem elhitetni, hogy gyűlöl engem, de...

— Ah igen, de... egészíté ki a nővére.

Elég az hozzá, hogy én még ma irni fogok Englewoodnének, ebben már megállapodtunk. Nem tudod hol van most Fford kisasszony?

— A leghalványabb fogalmam sincs róla. Nem is nagyon érdeklődtem utána, vagy legalább nem akartam érdeklődni. De ugy-e kedves Magdám irni fogsz mentül előbb.

— Hogyne, hiszen már megígérttem, válaszolá az asszony biztató hangon. — Hanem te is tegyél meg valamit a kedvemért. Ma délutánra Densterékhez vagyok hiva egy kerti ünnepélyre, Károly nem jöhet, egyedül nem szívesen megyek, ugy-e eljössz velem? Én nem igen isme-

rem a családot, de nagyon szeretik őket a környéken s így mindenesetre jól fogjuk magunkat érezni náluk.

— Jól van édes Magda, válaszolá Despard, — örömet elkísérlek.

— Akkor légy készen 7/8 négy órakor, mondá Magda s eltűnt az ajtó függönye mögött.

— Vajjon csakugyan fog-e irni ma? gondolá Norreys, — bár tul lennének már rajta. Ugyan mi lesz a válasz?

(Folyt. köv.)

Közgazdaság.

Érték-tőzsde.

A *debreczeni „közgazdasági bank részv. társaság” közlése. 1897. január hó 16-án.*

Allamadósság:

Magyar aranyjárdék 4%	—	122	—	122.50
" vasuti beruházásiköt. 4 1/2%		123.25		124.25
" koronajárdék 4%	—	99.50	—	100.00
" regalé vált. köt. 4 1/2%	—	100.50	—	101.75
Oszt. aranyjárdék 4%	—	122.75	—	123.25
Egységes államkötvény 4 1/2%	—	101.60	—	102.10
Tisza-szegedi 4% os nyer.-sorsj.	—	140.75	—	141.75

Részvények:

Magyar hitelbank részvény	—	413.50	—	414.00
Oszt. hitelbank részvény	—	374.25	—	374.50
Magyaripar-éskeresk. bank. r.	—	104.00	—	104.50

Sorsjegyek:

Magyarjelzalogbank 4%-os sorsj.	123.50	124.50
3-os	103.50	104.50
Oszt. földhitel sorsjegy 3%-os	116.75	117.75
Magyar vöröskereszt sorsjegy	10.75	11.25
Oszt. " " " " "	20.50	21.00
Olasz " " " " "	12.10	12.60
Bazilika sorsjegy	7.60	7.90
Jó-szív " " " " "	3.90	4.20

Pénznemek:

Cs. és kir. arany	—	5.65	—	5.73
20 markás arany	—	11.75	—	11.79
20 frankos arany	—	9.52	—	9.56
1 Sovereigns	—	11.99	—	12.03
Debr. I-ső tkptr. 4 1/2%-os zl.	—	99.00	—	99.50

Budapesti gabona-tőzsde.

Budapest, január 15.

Buzát ma mérsékelten kínáltak, a kereslet korlátolt volt. — Elkelt kellemes irányzat mellett 15.000 mm. változatlan áron.

Egyéb gabonaneműekben gyér forgalom, mellett az árak változatlanok maradtak.

Eladott:

Buza. Tiszav.:	450 mm. 80. kg.	8.70
ft. 100 mm. 80. kg.	8.65	ft. 100 mm.
80. kg. 8.67	ft. 100 mm. 82. kg.	8.60 frton.
Zab:	5.85—6.25.	

Natáridő-újság.

Az irányzat csendes volt, az árak nem változtak.

Hivatalos felmondások nem történtek. Hivatalos zárófolyamok déli 1 órakor.

		1897	8.32—8.33
márcz.-ápr.-ra		1897	6.78—6.83
Rozs tavaszra		1897	—, —, —
szept.-re		1897	3.87—3.33
Tengeri máj.—jun.-ra		1897	—, —, —
szept.—okt.		1897	5.99—6.01
Zab máj.—jun.		1897	11.20—9.5
Repeze aug.—szept.		1897	

Zárlat 4 óra 30 perczkor:

		1897	8.33—8.34
Buza 1897. őszre		1897	6.77—6.78
Rozs 1897		1897	5.98—5.99
Tengeri 1897 aug.-szept.-re		1897	3.87—3.88
Zab 1897		1897	11.20—11.25
Repeze 1897		1897	

Sertéspiacz.

Budapest, január 15.

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz (páronként 400 klgron felüli sulyban) — krtól — krig. Öreg közép (páronként 300—400 klgr sulyban) — krtól — krig. Fialat nehéz (páronként 320 klgron felüli sulyban) — krtól — krig. Fialat közép (páronként 251—320 klgr. sulyban) — krtól — krig. Fialat könnyű (páronként 250 klgrig terjedő sulyban) — krtól — krig. **II. Magyar szedett:** Nehéz (páronként 280 klgron felüli sulyban) — krtól — krig. Közép (páronként 220—280 klgr. sulyu) — krtól — krig. Könnyű (páronként 220 klgrig terjedő sulyban) — krtól — krig. Sertéslétszám 1897. évi jan. hó 13-ik napján volt készletben 4952 darab. 1897. évi jan. hó 14-dik napjái felhajtott 764 darab, 1897. jan. hó 14-dik napján elszállított 200 db. 1897. jan. hó 15-ik napjára maradt készletben 5515 db. — A hizott sertés üzletirányzata változatlan.

Debreczeni városi színház.

Folyó szám 113.

Bérlet 91. szám.

Vasárnap, 1897. január hó 17-én:

Este 7 órakor rendes helyárrakkal:

Liliomfi.

Eredeti énekes vigjáték 3 felvonásban.

Hétfőn, január hó 18-án:

A szőlőtt katoná.

Eredeti énekes népszimű 3 felvonásban.

Kiadó és laptulajdonos:

„Csokonai” nyomda és kiadó részvénytársaság.

Felelős szerkesztő: Ifj. Cilly Ede.



Keszler A. műszerész,

DEBRECZEN, Keresk. Akad. épületében,
a nagytemplom mellett,

eredeti amerikai varrógépek,
angol és német kerékpár legnagyobb raktára.

Mindenféle gép- és Biczikli részek legolcsóbban csak nálam kaphatók, valamint mindennemű javításokat **műszerész műhelyemben** pontosan **mérsékelt árak** mellett készítek.

Varrógépek, kerékpárok, írógépek, orvosi műszerek, fogfurógép, villanygépeket, műlábakat és mindenféle testhordó készülékeket mérték után készítek és javítok.

Az első egyedül álló varrógép- és kerékpár műszerész javító műhelye törvényes iparral egyedül Debreczenben.

Nyilvános figyelmeztetés!



Kiadó

kényelmes nagy lakás minden mellékhelyiséggel és kerttel

1897. Május 1-re

Czegléd- (Kossuth)- utca elején. Felvilágosítást ad szerkesztőségünk.

23-0-5



A Nagyerdő alatt, még a sétakertben szállótelepítésre igen alkalmas

3 holdnyi pusztá terület

E L A D Ó.

Értekezhetni: Budaházy Albortné! Kádas-utca 1280. sz. a.

42-10-3



Idős és fiatal

férfiaknak!

Pótszer

Copaiva-Cubeb Santalgöngyök és Cink-befecskeozdézések stb.

és más orvosszerek helyett. Dr. Müller törzsfőorvostól föltalált Injeckiók és labdacsek orvosi rendelés szerint készítvék és orvosoktól a legjobban ajánlvák, mint a legjobb és kipróbált szer mindennemű kifolyások és húgyeső betegségek ellen, gyors és biztos hatásnak, -- még idült betegségeknek is minden utóbaj nélkül használhatók. -- Pár nap alatt a legjobb eredmény észlelhető.

Az orvosi utasi tással együtt 1. sz. újonnan keltezett bajok ellen 1 frt 60 kr., 2. sz. idült régi bajok ellen 2 frt 50 kr., csomagolás 25 kr.

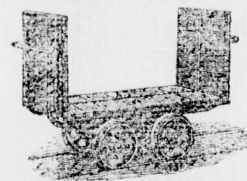
Egyedüli raktár és kő-zítési helye:

Szent-György gyógyszer-tár

Bécsben, V 2 kerület, Wimmer-utca 33 sz., hová minden levelebeli megrendelések küldendők.

Kérem a hirdetést kivágni és eltenni.

3-16-2



Gőztéglatelepek

teljes gépberendezését, mint főkülönlegességét

ajánlja



Wannick Frigyes és Tsa

gépgyára Brünben

(Morvaország).

Több mint 800 telep berendezve.

59-24-1



Valamennyi könyvkereskedő által megrendelhető a díjazott kiadványt s 28. kiadásban megjelent dr. Müller tanár által írott füzet a

savat ideg- és sexualis bajokról.

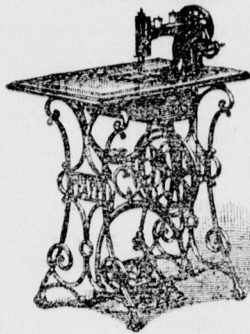
Póstán küldetik szét 60 kr. (bélyegeken is) előlegesen beküldése ellenében.

Eduard Bendt, Braunschweig.

5-52-52

Eredeti amerikai varrógépek.

Jól és olcsón



csak az vásárol, ki a gépek minőségére fekteti a fősulyt. Felhívjuk a t. vevők figyelmét

DEUTSCH EDE

DEBRECZEN, Dr. Tihanyi-ház,

varrógép raktárára,

ki a világhírű Pfaff Singer varró-gépeket gyári áron és kedvező fizetési feltételek mellett árusítja.

Elsőrendű varrógép-javitó műhely Kovács Lajos ur vezetése alatt.

56-1-1

10 évi jótállás.

Varrógép és kerékpár raktár.

Nicliprozó (Galvanizáló) műhely.



KLYTHIA- a bőr ápolására
RIZSPOR

az arcszín finomítására és szépítésére

Legelegánsabb toilleto, táll és salonpor, fehér, rózsaszín vagy sárga. Vegyszéleg megvizsgálva és jónak találva

Dr. POHL J. J. cs. kir. tanár által Bécsben

Eli-merő nyilatkozatok a legjobb körökből vannak minden dobozhoz esatolva.

Taussig Gottlieb

cs. és kir. udvaritoilleto-szappanok és illatszerek gyára Bécs

Főraktár: Bécs, I., Wollzeile Nr. 3.

Kapható Debreczenben a legtöbb illatszert- és gyógyfőszert-üzletekben és gyógyszer-tárakban. 33 36-2

CLAYTON és SHUTTLEWORTH

mezőgazdasági gépgyárosok

BUDAPEST, Váci-körút 63. sz.

ajánlják hírneves

takarmányvágó gépeiket,

nevezetesen mindennemű

szecskavágót, répavágót, darálót, tengeri morszólót stb.

évtizedek óta legszolidabbnak ismert jó minőségben.

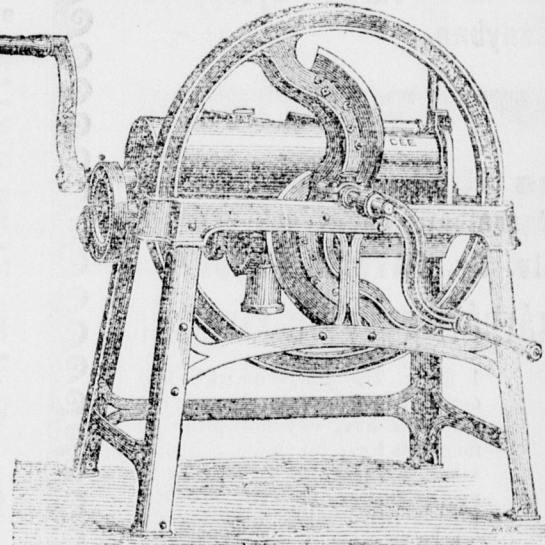
A nagyérdemű közönség kényelmére ezen gépekből állandó bizomány raktár van

DEBRECZENBEN

Bauer és Társa cégénél

Nagy-Péterfia-u. 871. sz. a.,

hol ezen gyártmányok eredeti minőségben a legjutatóyosabban megszerezhetők s hol kívánságra egész takarmány kamarák berendezésére nézve is minden felvilágosítás a legkészségesebben nyújtatik. 19 50-6



Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves háziszert ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésékként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál és meghűléseknel és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszert, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszer-tárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

Richter F. Ad. és társa, esász. és kir. udvari szállítók, Rudolstadt (Thüringia).



Szabó Lajos Fiai

czég

adatja a n. ó. közönséggel, hogy a
özölő farsangra már raktárra
érkeztek a

legujabb

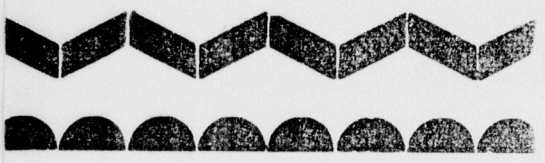
Farsangi divat-

czikkék:

zines selymek, világos színű
divatszövetek,

elymes Zephirek, szerb
ásznak, mosó Batistok, le-
yezők, szalagok, keztyűk.

15-0-12



Eladó ház,

őbb mint 30 év óta fen-
lló nyílt üzlethelyiséggel

jó forgalmu helyen,

chermentes, szabad kézből
redvező feltételek mellett

ELADÓ.

Értekezhetni: Varga Györggyel
üspök-Ladányban.

47-3-



!! Nincs többé köhögés !!

üdő- és gégebajban szenvedők részére.

Med. univ. Dr. FÁYKISS KÁROLY.

Szepesi kárpáti gyógyfű-kivonata

1 üveg 75 kr., csukorkák
egy doboz 35 kr., thea 1 cso-
mag 50 kr., egy kis próbaco-
mag 25 kr., 30 év óta a legjobb
sikerrel használtatik köhögés,
rekedtség, hurut, hőkhu-
rut, influenza, lélegzés-
z akadályoknál, oldalszurás-
nál, tüdőgyulladásnál és
idült hörghuru nál.

!! Nincs többé fejfájás !!

Dr. GÖTZ
Migrainepora

25 év óta agyoldalú, deges, rheumacserű
sőt gyomorból származó fejfájás ellen a legjobb
sikerrel használtott, mit több ezerre menő köszönet-
nyilvánítás bizonyít. — Utolsó időben a medria
udvar és Baross Gáborné ő exczellenziájá-
feltűnő eredménnyel használta.

Kapható Keller Te-tvérek a „Nagy Kristóf”-hoz
ozlított gyógytárában, Budapesten, IV. ker., Kris-
tóf-tér 2. szám, Váci-utca és Kristóf-tér sarkán.

22-12-8



„KÉPES CSALÁDI LAPOK.”

A legolcsóbb és azért a legelterjedtebb képes hetilap!
Megjelenik minden héten bő szépirodalmi és ismeretterjesztő tartalommal és külön beküldhető regénymelléklettel.
Havonként kétszer „Hölgyek Lapja” című felíves mellékletet ad, párisi divatképekkel és bő divattudósítással.
A „KÉPES CSALÁDI LAPOK” olyan szellemben és irányban van szerkesztve, hogy ifjú és öreg külön-
együttvéve élvezettel olvashatja.
A „KÉPES CSALÁDI LAPOK”-ba a régi és újabb írói és költői gárda minden számottevő tagja dolgozik.
A „KÉPES CSALÁDI LAPOK”-nak regényei, elbeszélései, rajzai, humoreszkjei, költeményei kedélyemelő-
olvasmányok. Irányozkival a társadalom minden kérdéseire kiterjeszkedik. Orvosi és egyéb cikkei pedig tanulságosak.
A „KÉPES CSALÁDI LAPOK” minden évben négy regényt ad mellékletül, még pedig csinos színes borít-
ékkal, éves előfizetőinek.
A „KÉPES CSALÁDI LAPOK” borítéka szellemes és szórakoztató csevegések, illetve kérdések és feleletek tárháza.
A „KÉPES CSALÁDI LAPOK” előfizetői díjtalanul közölhetik gondolataikat az „előfizetők postájában.”
A „KÉPES CSALÁDI LAPOK” képei lehetőleg alkalmasszerűek, díszesek és tanulságosak.
A „KÉPES CSALÁDI LAPOK”, 1897. január első számával XIX-ik évfolyamába lép.
Ez ujévi számában következő érdekes és kiváló közlemények jelentek meg:
Osmond világ, regény, Benicskyné Bajsa Lenkétől; Évtordulón, költemény, Yámbor Lajostól; Régi történet,
beszély, Lunka Gusztávótól; Hogyan ruházkodjunk télen? orvosi cikk, dr. Fodor tanártól; Bál után, víg monológ,
Oláh Györgytől; A költő, költemény, Feleki Sándortól; Versek zenére, költemény, Rudnyánszky Gyulától; Boldog
ujveleti életkép, Mericzayné Karossa Irmától; Megnyugtató történet, íreskö, Krudy Gyulától; En is! regény,
Tolnai Lajostól,
Mutatványszámokat bármikor szívesen küld A „KÉPES CSALÁDI LAPOK” kiadóhivatala Budapest Vadász-
utca 14. számán.

Előfizetési árak

a „KÉPES CSALÁDI LAPOK”-ra a „Hölgyek Lapja” című divatlappal és a regénymelléklettel együtt:

Egész évre	6 forint.
Fél évre	3 forint.
Negyedévre	1 forint 50 kr.

FIGYELMEZTETÉS.

A ki 8 új előfizetőt gyűjt a az előfizetési összeget egyszerre beküldi, annak elismerésül egy díszes emlé-
knyvet küld a kiadóhivatal.
Kérjük az előfizetéseket megújítását, s lapunknak az ismerősek körében terjesztését.
A ki az egész évre szóló hat frtnyi előfizetési összeget 80 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egy-
szerre beküldi, annak elismerésül 4 regényt küldünk; a ki 3 frt előfizetési összeget 40 kr. csomagolási és postaszál-
lítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak két regényt küldünk elismerésünk jeléül, és a ki csak 1 frt 50 krnyi
negyedévi előfizetési díjat 20 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak a kiadóhivatal
egy regényt küld jutalmul.
Előfizetéseket (a hónap bármely napjától) elfogad a „KÉPES CSALÁDI LAPOK” kiadóhivatala, Budapest, Vadász-
utca 14. szám.

16-6-5

Ki iszik Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávét?



Ernye bejő!

Mindenki a ki félti az egész-
ségét és mégsem
akar lemondani a kávé megszokott
kellemes élvezetéről. Mert a Kathreiner-
kávé hozzájárul általánosan ismert
és rendes használatnál annyira egész-
ségrentő hatása. *****

Mindenki a kinek egészségét
valami megrentotta. Különösen ideg- s gyomorbántalmakban
szenvedőknél sok ezer esetben a legagészségesebb és a legkönnyebben
megemészthető itálnak bizonyult a tiszta Kathreiner-kávé. *****

Minden asszony és gyermek, a kiknek gyöngye szervezetére különösen
jótékony hatással van a tápláló Kathreiner-kávé s a kik kel-
lemes, enyhe íze miatt, ugy babkávézze keverve, mint tisztán nagyon szeretik.

Mindenki a ki a háztartásban takarékos, de izletes és a mellett
egészséges kávéitált mégsem akar magától megvonni.
Takarékossági szempontból is ajánlható a Kathreiner-kávé, akár babkávével
vegyítve, akár tisztán. *****

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávé valóban egészségi és családi
kávé, a mely szemekben a
legjobb malátából készül; a babkávé kedvelt ízét a Kathreiner-féle
gyártási mód adja meg neki, a mely a leghíresebb szaktekintélyektől
elismerve, minden művelt államban tért hódított. Csak a Kathreiner-
kávé egyesíti magában a babkávé kellemesen ingerlő ízét és a maláta-
kávének egészséges, orvosilag elismert és megerősített előnyeit.

Kérelem: Tévedések és megkárosodás kikarölése végett bevá-
gyázni az eredeti dobozra, a melyen ez a felírás van **Kathreiner.**

Az olyan csomagban, a melyen nincs rajta a Kathreiner név, hamisított kávé van.



1-12-2